

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 700 4814
Fax in U.S.A.: (1-305) 675 7743

Señor Director
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-180684- -00002-0000

Fecha: 2012-03-30 17:37:42 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 26

Referencia : Expediente No. 11.180.684
Asunto : Solicitud de patente para **PRODUCTOS ALIMENTICIOS QUE
COMPRENDEN ZEOLITAS**
Solicitante : **HF EUROPE S.R.L.**
Clase : A23L 001/000, A23L 001/003, A23L 001/304
Fecha de Solicitud : 29 de diciembre de 2011

CONTESTACION OFICIO No. 4062

1. Yo, Luz Clemencia de PAEZ, en mi condición de apoderada de la sociedad solicitante, **HF EUROPE S.R.L.**, doy contestación al requerimiento efectuado por este Despacho mediante Oficio No. **4062** notificado por fijación en lista del 13 de marzo de 2012, para lo cual presento los siguientes documentos:

1.1. Poder otorgado por la sociedad **HF EUROPE S.R.L.**, junto con el respectivo documento que acredita la existencia y representación legal de la compañía.

Se presenta este documento en fotocopia auténtica del original, el cual fue debidamente notariado y legalizado por Apostilla, junto con su correspondiente traducción oficial al español.

1.2. Un (1) documento en que consta la cesión del derecho a la patente efectuado por los tres inventores en favor de la sociedad **HF EUROPE S.R.L.**

Se presenta este documento en original, el cual fue debidamente suscrito, notariado y legalizado por Apostilla, junto con su correspondiente traducción oficial al español.

2. Adicionalmente, presento tres **Formas PCT/IB/306** donde se notifica el cambio de dirección de los inventores Alessandro FARINATO, Luca TOMBOLAN y Dario BRUNELLO.

CAVELIER
ABOGADOS

3. De acuerdo con lo anterior, comedidamente solicito a Usted proseguir con el trámite de este asunto y ordenar la publicación de la solicitud de la patente identificada en la referencia.

Señor Director,


LUZ CLEMENCIA DE PAEZ
C.C. 35.456.344 de Usaquén
T.P.A. No. 23.555


COLO-18973-841-001-9
SDC\SCT\ID-214118\WPC18973
No. M-2012-214118\SDC

Notaría
Sexta

6

DEL CIRCULO DE BOGOTA, D.C.

COPIA NUMERO 2

DE LA ESCRITURA NUMERO:
FECHA: 21/Febrero/2012

0687

ACTO O CONTRATO:
PODER GENERAL
OTORGANTES:
CAVELIER ABOGADOS
HF EUROPE SRL



CERTIFICADO SC 3980-1
PRESTACION DEL
SERVICIO PUBLICO
NOTARIAL
ISO 9001:2000
NTC-ISO 9001:2000



AMPARO QUINTERO ARTURO

NOTARIA SEXTA

CARRERA 9 No. 69-31 - PBX: 317 01 00 - FAX: 314 56 41
Correo Electrónico: notariasexta@etb.net.co



ESCRITURA PUBLICA NUMERO - - - 687 - - -
- - - SEISCIENTOS OCHENTA Y SIETE - - -
DE FECHA: VEINTIUNO (21) DE FEBRERO DEL AÑO DOS MIL
DOCE (2012) - - -
OTORGADA EN LA NOTARIA SEXTA (6ª.) DEL CÍRCULO
NOTARIAL DE BOGOTÁ, D.C. - - -

ACTO: PODER - - -

PODERDANTE: CAVELIER ABOGADOS Nit. 860.041.367-3

APODERADOS: - - -

LUZ CLEMENCIA SUAREZ DE PAEZ C.C. 35.456.344 ✓

NIDIA OSORIO LOPEZ C.C. 39.787.682 ✓

OSCAR FERNANDO CORREA BARBOSA C.C. 79.524.634 ✓

EDNA DARMELY SARMIENTO CHARRY C.C. 52.006.265 ✓

JORGE CHAVARRO ARISTIZABAL C.C. 16.209.380 ✓

En la ciudad de Bogotá, Distrito Capital, República de Colombia, ante mí - AMPARO
QUINTERO ARTURO - - -

- - - Notaria(o) Sexta(o) (6) - - - de este
Círculo Notarial, se otorgó la escritura pública que se consigna en los siguientes
términos: - - -

Compareció: con minuta escrita la señora **ADRIANA ZAPATA GIRALDO**, mayor de
edad, vecina de esta ciudad, casada, identificada con la cédula de ciudadanía No.
51.680.061 de Bogotá, y dijo: - - -

ESTIPULACIONES

PRIMERA: Que obra en su calidad de Representante Legal de la sociedad
denominada **CAVELIER ABOGADOS** domiciliada en la Carrera 4 No. 72-35,
Bogotá, Colombia. - - -

SEGUNDA: Que **HF EUROPE S.R.L.**, sociedad constituida y existente bajo las
leyes de Italia, domiciliada en Via Daniele Manin, 60 I-30174 Mestre (VE) Italia,
designó a **CAVELIER ABOGADOS** como su representante para la Propiedad
Industrial en Colombia con facultades de nombrar apoderados tal como consta en la
copia auténtica del documento de representación que se protocoliza. - - -

TERCERA: Que en su carácter de representante legal de **CAVELIER ABOGADOS**,
y en desarrollo de la facultad otorgada por **HF EUROPE S.R.L.**, confiere poder a los

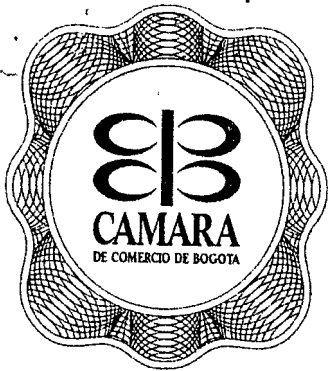
abogados **LUZ CLEMENCIA SUAREZ DE PAEZ**, T.P.A. No. 23.555, identificada con cédula de ciudadanía número **35.456.344** de Usaquen, **NIDIA OSORIO LOPEZ**, T.P.A. No.73.366, identificada con cédula de ciudadanía número **39.787.682** de Bogotá, **OSCAR FERNANDO CORREA BARBOSA**, T.P.A. No. 71.027 identificado con cédula de ciudadanía número **79.524.634** de Bogotá, **EDNA DARMELY SARMIENTO CHARRY**, T.P.A. 65.794 identificada con cédula de ciudadanía número **52.006.265** de Bogotá y **JORGE CHAVARRO ARISTIZABAL**, T.P.A. No. 40.119, identificado con cédula de ciudadanía número **16.209.380** de Cartago (Valle), mayores de edad, vecinos de Bogotá, para que representen a la sociedad a cuyo nombre actúa, ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, incluyendo las del orden administrativo, contencioso administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: -----

a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, trazado de circuitos integrados, secretos industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, variedades vegetales, denominaciones de origen e indicaciones de procedencia, su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos

b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, acción por infracción, concesión de licencias, la protección de secretos industriales y de nombres de dominio junto con su administración y pago; acciones populares, de tutela y de cumplimiento; y en general los procesos civiles, penales, administrativos o contencioso administrativos, de conciliación, arbitramento, tutela relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. -----

CUARTO: Que los apoderados designados están facultados en todos los asuntos arriba determinados para sustituir este mandato, transigir, conciliar, arbitrar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y ratificar los actos de agentes oficiosos. -----

QUINTO: Que protocoliza con la presente escritura, un certificado expedido por la



01



* 1 1 5 0 7 8 1 9 9 *

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

SEDE CHAPINERO

16 DE FEBRERO DE 2012

HORA 11:33:21

R033797655

PAGINA: 1 de 3

* EN JUNIO DE ESTE AÑO SE ELEGIRAN JUNTA DIRECTIVA Y REVISOR FISCAL *
* DE LA CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA. LAS INSCRIPCIONES DE *
* CANDIDATOS DEBEN HACERSE EN LA PRIMERA QUINCENA DE MAYO. *
* PARA INFORMACION DETALLADA DIRIGIRSE A LA SEDE PRINCIPAL, QUINTO *
* PISO, O COMUNICARSE AL SIGUIENTE TELEFONO: 5941000 EXTENSION 2597. *

CERTIFICADO DE EXISTENCIA Y REPRESENTACION LEGAL O INSCRIPCION DE DOCUMENTOS

CERTIFICA:

NOMBRE : CAVELIER ABOGADOS

N.I.T. : 860041367-3

DOMICILIO : BOGOTA D.C.

CERTIFICA:

NO: 00820237

CERTIFICA:

CONSTITUCION : QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0006233 DE NOTARIA SEXTA DE BOGOTA D.C. DEL 10 DE SEPTIEMBRE DE 1974 , INSCRITA EL 26 DE SEPTIEMBRE DE 1974 BAJO EL NUMERO 00021234 DEL LIBRO IX, SE CONSTITUYO LA SOCIEDAD CIVIL DENOMINADA: CAVELIER PERDOMO Y CAVELIER.

CERTIFICA :

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0001000 DE NOTARIA SEXTA DE BOGOTA D.C. DEL 10 DE MARZO DE 1983 , INSCRITA EL 5 DE ABRIL DE 1983 BAJO EL NUMERO 00130769 DEL LIBRO IX, LA SOCIEDAD CAMBIO SU NOMBRE DE : CAVELIER PERDOMO Y CAVELIER. POR EL DE : CAVELIER ABOGADOS

CERTIFICA:

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NUMERO 1.000 OTORGADA EN LA NOTARIA 6A. DE BOGOTA EL 10 DE MARZO DE 1.983, INSCRITA EN ESTA CAMARA DE COMERCIO EL 5 DE ABRIL DE 1.983 BAJO EL NUMERO 130769 DEL LIBRO IX, LA SOCIEDAD CAMBIO SU NOMBRE DE: CAVELIER PERDOMO Y CAVELIER, POR EL DE: CAVELIER ABOGADOS, E INTRODUJO OTRAS REFORMAS.

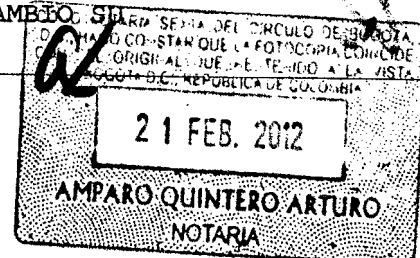
CERTIFICA:

CERTIFICA

QUE POR E.P.NO. 2.034 DE LA NOTARIA 6 DE SANTAFE DE BOGOTA DEL 18 DE ABRIL DE 1.995, INSCRITA EL 27 DE ABRIL DE 1.995 BAJO EL NO. 5.937 DEL LIBRO XIII, LA SOCIEDAD TRASLADO SU DOMICILIO DE LA CIUDAD DE SANTAFE DE BOGOTA D.C. AL MUNICIPIO DE TABIO (CUNDINAMARCA) .-.

CERTIFICA:

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 7710 DE LA NOTARIA SEXTA DE BOGOTA DEL 10 DE OCTUBRE DE 1984, INSCRITA EL 15 DE NOVIEMBRE DE 1984 BAJO EL NO. 1559 DEL LIBRO XIII, LA SOCIEDAD CAMBIO SU



NATURALEZA JURIDICA DE SOCIEDAD COMERCIAL A SOCIEDAD CIVIL.
CERTIFICA:

REFORMAS:

ESCRITURAS NO.	FECHA	NOTARIA	INSCRIPCION
842	10-V-1.977	18. BTA.	27-V-1.977-NO. 46.204
3.430	1-VII-1.980	6A. BTA.	3-IX-1.980-NO. 89.582
4.844	10-IX-1.980	6A. BTA.	8-X-1.980-NO. 91.261
432	10-II-1.983	6A. BTA.	1-III-1.983-NO.129.337
7.710	10-X-1.984	6A. BTA.	15-XI-1.984-NO. 1.559
7.305	21-X-1.985	6A. BTA.	18-XI-1.985-NO. 1.906
2.567	29-IV-1.987	6A. BTA.	7-V- 1.987-NO. 2.386
4.278	3-VII-1.987	6A. BTA.	23-VII-1987 NO.215.652
2.657	25- IV-1.988	6A. BTA.	19- V -1988-NO. 2,740
9.033	21-XII-1.990	6A. BTA.	10- I - 1991-NO. 3.786
25	3- I -1.991	6A. BTA.	10- I - 1991-NO. 3.787
1.608	8-III-1.991	6A. BTA.	14-III- 1991-NO. 3.841
2.155	2-IV- 1.991	6A. BTA.	8-IV - 1991-NO. 3.862
797	7-II -1.991	6A. BTA.	7- V -1991-NO. 3.882
1.739	14-III-1.991	6A. BTA.	7- V -1991-NO. 3.881
5.886	21-VIII-1.991	6A. BTA.	27-VIII-1991 NO. 4.019
8.596	4-XII -1.991	6A. BTA.	16-III -1992 NO. 4.430
1.494	10-III -1.992	6A. BTA.	19-III -1992 NO. 4.436
4.205	8 -VII -1.992	6A. BTA.	15-VII -1992 NO. 4.554
8.829	16-XII -1.992	6A. BTA.	24-XII -1992 NO. 4.819
12	5-I -1.993	6 STAFE BTA	13-I -1993 NO. 4.850
4.877	29-VI -1.993	6 STAFE BTA	7-VII -1993 NO. 5.065
5.216	12-VII -1.993	6 STAFE BTA	16-VII -1993 NO. 5.077
ACTA NO.71	2-IX- 1.993	JUNTA DE SOCIOS	29-IX- 1993 NO. 5.174
2.034	18-IV- 1.995	6 STAFE BTA	27- IV -1995 NO. 5.937
2.227	25-IV-1.995	6 STAFE BTA	18-VIII-1.995 NO. 6.092
7.594	12-XII-1.995	6 STAFE BTA	19- XII-1.995 NO. 6.294
676	11- II-1.997	6 STAFE BTA	14- II -1.997 NO. 6.873

CERTIFICA:

REFORMAS:

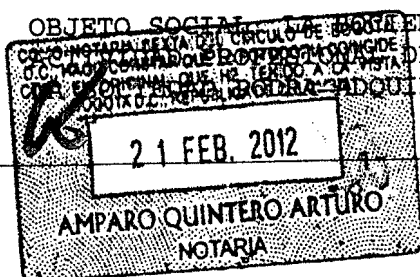
E.P. NO.	FECHA	NOTARIA	CIUDAD	FECHA	NO. INSC.
0004506	1997/07/28	0006	BOGOTA D.C.	1997/09/02	00007115
0002103	1998/04/08	0006	BOGOTA D.C.	1998/04/21	00007426
0005326	1998/08/06	0006	BOGOTA D.C.	1998/08/13	00007544
0005538	1998/08/14	0006	BOGOTA D.C.	1998/08/27	00007564
0007760	1998/11/10	0006	BOGOTA D.C.	1998/11/12	00007644
0006709	1997/11/04	0006	BOGOTA D.C.	2000/12/04	00008481
0003034	2003/05/30	0006	BOGOTA D.C.	2003/06/04	00882729
0003786	2004/07/16	0006	BOGOTA D.C.	2004/07/28	00009703
0001432	2005/03/18	0006	BOGOTA D.C.	2005/04/07	00009917
0004818	2005/08/22	0006	BOGOTA D.C.	2005/08/26	00010008
0005506	2007/07/17	0006	BOGOTA D.C.	2007/07/24	00010841
5453	2009/10/19	0006	BOGOTA D.C.	2009/10/21	00012243
1336	2010/03/16	0006	BOGOTA D.C.	2010/03/24	00012506
915	2011/02/28	0006	BOGOTA D.C.	2011/03/03	00013022

CERTIFICA:

VIGENCIA: QUE LA SOCIEDAD NO SE HALLA DISUELTA. DURACION HASTA EL 10 DE SEPTIEMBRE DE 2024 .

CERTIFICA:

OBJETO SOCIAL: LA SOCIEDAD TENDRA POR OBJETO : EL EJERCICIO DE LA
CONSTITUCION DEL CIRCULO DE ABOGADOS. EN DESARROLLO DE ESTE OBJETO
QUE SE ORIGINAN QUE SE TENDRA A LA VISTA
CONSTITUCION DEL CIRCULO DE ABOGADOS ADQUIRIR, CONTRAER OBLIGACIONES Y CELEBRAR TODA





01



* 1 1 5 0 7 8 2 0 0 *

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

SEDE CHAPINERO

16 DE FEBRERO DE 2012

HORA 11:33:21

R033797655

PAGINA: 2 de 3

* * * * *

CLASE DE CONTRATOS DIRECTAMENTE RELACIONADOS Y SUBORDINADOS AL MISMO, INCLUSIVE LOS DE ARRENDAMIENTO, HIPOTECA, MUTUO CON O SIN INTERES, MANDATO CIVIL Y COMERCIAL, Y SOCIEDAD, ASI COMO PARTICIPAR EN ASOCIACIONES CIENTIFICAS, GREMIALES O PROFESIONALES SIN ANIMO DE LUCRO.

CERTIFICA:

CAPITAL Y SOCIOS: \$10,000.00 DIVIDIDO EN 10,000.00 CUOTAS CON VALOR NOMINAL DE \$1.00 CADA UNA, DISTRIBUIDO ASI :

- SOCIO CAPITALISTA (S)

GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE

C.E. 000000000131100

NO. CUOTAS: 1,200.00

VALOR: \$1,200.00

ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO

N.I.T. 000008001722568

NO. CUOTAS: 8,800.00

VALOR: \$8,800.00

- SOCIO INDUSTRIAL (S)

ZAPATA GIRALDO ADRIANA

C.C. 000000051680061

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

SUAREZ DE PAEZ LUZ CLEMENCIA

C.C. 000000035456344

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

SARMIENTO CHARRY EDNA DARMELY

C.C. 000000052006265

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

TOBON FRANCO NATALIA

C.C. 000000051725514

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

OSORIO LOPEZ NIDIA

C.C. 000000039787682

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

CHAVARRO JORGE

C.C. 000000016209380

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

CORREA BARBOSA OSCAR FERNANDO

C.C. 000000079524634

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

TOTALES

NO. CUOTAS: 10,000.00

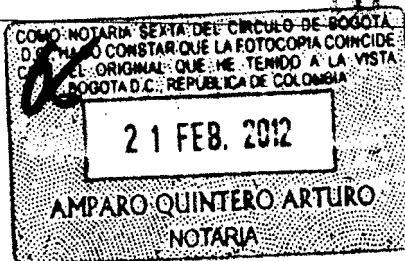
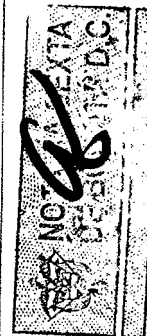
VALOR: \$10,000.00

CERTIFICA:

QUE POR ESCRITURAS PUBLICAS NO. 001431 Y 001432 DEL 18 DE MARZO DE 2005 DE LA NOTARIA 06 DE BOGOTA D.C., INSCRITA EL 07 DE ABRIL DE 2005 BAJO EL NO. 0009918 Y 0009917, RESPECTIVAMENTE DEL LIBRO XIII, DE LAS MIL DOSCIENTAS (1200) PARTES DE INTERES SOCIAL RADICADAS EN CABEZA DE AGNES GAUDEBERT DE CAVELIER, SEISCIENTAS (600) PARTES ESTAN GRAVADAS O AFECTADAS EN PROPIEDAD FIDUCIARIA A FAVOR DE LAS SIGUIENTES PERSONAS : GERMAN CAVELIER FRANCO, ERNESTO CAVELIER FRANCO, JORGE CAVELIER FRANCO, INES CAVELIER FRANCO, GUILLERMO CAVELIER FRANCO, ELENA CAVELIER FRANCO, ALEJANDRO CAVELIER FRANCO, BEATRIZ CAVELIER FRANCO, Y LUCIA CAVELIER FRANCO.

CERTIFICA:

REPRESENTACION LEGAL: EL REPRESENTANTE LEGAL ES EL DIRECTOR. EL SOCIO FUNDADOR GERMAN CAVELIER GAVIRIA TENDRA EL CARACTER DE PRESIDENTE



DIRECTOR VITALICIO, PARTICIPARA POR DERECHO PROPIO EN EL CONSEJO SUPERIOR Y EN EL CONSEJO DIRECTIVO Y LLEVARA LA REPRESENTACION LEGAL DE LA SOCIEDAD CUANDO LO ESTIME PERTINENTE SIN LIMITACION ALGUNA. IGUAL PARTICIPACION Y ATRIBUCIONES TENDRA SU SUPLENTE AGNES GAUDEBERT DE CAVELIER CUANDO OCUPE EL CARGO, EN CASO DE FALTA ABSOLUTA DE GERMAN CAVELIER GAVIRIA. LOS SOCIOS COLECTIVOS ESTÁN AUTORIZADOS PARA EJERCER LA REPRESENTACIÓN DE LA SOCIEDAD EN CUALQUIER TIEMPO, SIN PERJUICIO DE LAS DELEGACIONES CONFERIDAS A LOS ORGANOS CREADOS POR LOS PRESENTES ESTATUTOS

CERTIFICA:

** NOMBRAMIENTOS **

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0004818 DE NOTARIA 6 DE BOGOTA D.C. DEL 22 DE AGOSTO DE 2005, INSCRITA EL 26 DE AGOSTO DE 2005 BAJO EL NUMERO 00010008 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):

NOMBRE	IDENTIFICACION
PRESIDENTE DIRECTOR VITALICIO	
CAVELIER GAVIRIA GERMAN	C.C. 000000002877924
QUE POR ACTA NO. 26 DE ASAMBLEA GENERAL DEL 13 DE MAYO DE 2010, INSCRITA EL 24 DE MAYO DE 2010 BAJO EL NUMERO 00012618 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):	

NOMBRE	IDENTIFICACION
DIRECTORA	
ZAPATA GIRALDO ADRIANA	C.C. 000000051680061
REPRESENTANTE LEGAL	
ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO	N.I.T. 000008001722568
REPRESENTANTE LEGAL	
GALLON GIRALDO CARLOS	C.C. 000000019066425
REPRESENTANTE LEGAL	
GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE	C.E. 000000000131100
SOCIO COLECTIVO	
GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE	C.E. 000000000131100
SOCIO COLECTIVO	
ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO	N.I.T. 000008001722568
QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0004818 DE NOTARIA 6 DE BOGOTA D.C. DEL 22 DE AGOSTO DE 2005, INSCRITA EL 26 DE AGOSTO DE 2005 BAJO EL NUMERO 00010008 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):	

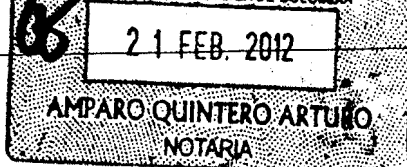
NOMBRE	IDENTIFICACION
SUPLENTE DEL PRESIDENTE DIRECTOR VITALICIO	
GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE	C.E. 000000000131100

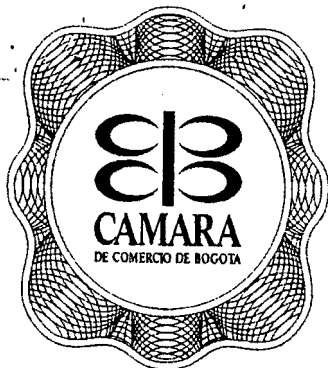
CERTIFICA:

QUE EL NOMBRAMIENTO DE GALLÓN GIRALDO CARLOS INSCRITO BAJO EL REGISTRO 00012618 DEL LIBRO XIII, SE DA EN SU CONDICIÓN DE REPRESENTANTE LEGAL DE LA ASOCIACIÓN CAVELIER DEL DERECHO.

CERTIFICA:

FACULTADES DEL REPRESENTANTE LEGAL: APARTE DE LAS FACULTADES Y DEBERES QUE DE TIEMPO EN TIEMPO SE LE ASIGNEN POR EL CONSEJO SUPERIOR, EL DIRECTOR TENDRA LAS SIGUIENTES FUNCIONES : A) LA DE REPRESENTAR LEGALMENTE A LA SOCIEDAD ANTE LAS AUTORIDADES DE CUALQUIER ORDEN O NATURALEZA Y ANTE OTRAS PERSONAS NATURALES O JURIDICAS, CON FACULTADES PARA NOVAR, TRANSIGIR, COMPROMETER Y DESISTIR Y PARA COMPARECER EN JUICIOS INCLUSIVE EN AQUELLOS EN DONDE SE DISPUTE LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES; B) CUMPLIR Y HACER CUMPLIR LOS ESTATUTOS Y REGLAMENTOS DE LA SOCIEDAD; Y C) CREAR O SUPRIMIR TODOS LOS EMPLEOS QUE SEAN NECESARIOS DE ACUERDO CON EL ORDENAMIENTO DE LA SOCIEDAD PARA EL BUEN FUNCIONAMIENTO DE LA SOCIEDAD, FIJAR SUS SALARIOS Y NOMBRAR LAS





01



* 1 1 5 0 7 8 2 0 1 *

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

SEDE CHAPINERO

16 DE FEBRERO DE 2012

HORA 11:33:21

R033797655

PAGINA: 3 de 3

* * * * *

PERSONAS QUE DEBAN DESEMPEÑARLOS, ASI COMO RETIRARLOS Y REEMPLAZARLOS CUANDO HAYA LUGAR. CUANDO CUALQUIERA DE LOS ACTOS INDICADOS EN LA CLAUSULA ANTERIOR SE REFIERA A OPERACIONES CUYO MONTO EXCEDA DE LA SUMA EQUIVALENTE A CIENTO OCHENTA (180) SALARIOS MINIMOS MENSUALES, SU CELEBRACION REQUERIRA LA APROBACION PREVIA DEL CONSEJO SUPERIOR.

CERTIFICA:

** REVISOR FISCAL **

QUE POR ACTA NO. 0000071 DEL 2 DE SEPTIEMBRE DE 1993, INSCRITA EL 29 DE SEPTIEMBRE DE 1993 BAJO EL NUMERO 00005175 DEL LIBRO VIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):

NOMBRE

IDENTIFICACION

REVISOR FISCAL

RINCON FANDIÑO MIGUEL ALFONSO

C.C. 000000002877024

QUE POR ACTA NO. 33 DE CONCEJO DEL 25 DE MARZO DE 2011, INSCRITA EL 10 DE MAYO DE 2011 BAJO EL NUMERO 00013098 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):

NOMBRE

IDENTIFICACION

REVISOR FISCAL SUPLENTE

PAEZ SANABRIA ALVARO

C.C. 000000019323543

CERTIFICA:

DE CONFORMIDAD CON LO ESTABLECIDO POR LA LEY 962 DE 2005, LOS ACTOS DE REGISTRO AQUI CERTIFICADOS QUEDAN EN FIRME CINCO (5) DIAS HABILES DESPUES DE LA FECHA DE INSCRIPCION, SIEMPRE QUE NO SEAN OBJETO DE RECURSOS EN LA VIA GUBERNATIVA.

* * * EL PRESENTE CERTIFICADO NO CONSTITUYE PERMISO DE * * *
* * * FUNCIONAMIENTO EN NINGUN CASO * * *

SEÑOR EMPRESARIO, SI SU EMPRESA TIENE ACTIVOS INFERIORES A 30.000 SMLMV Y UNA PLANTA DE PERSONAL DE MENOS DE 200 TRABAJADORES, USTED TIENE DERECHO A RECIBIR UN DESCUENTO EN EL PAGO DE LOS PARAFISCALES DE 75% EN EL PRIMER AÑO DE CONSTITUCION DE SU EMPRESA, DE 50% EN EL SEGUNDO AÑO Y DE 25% EN EL TERCER AÑO. LEY 590 DE 2000 Y DECRETO 525 DE 2009.

RECUERDE INGRESAR A www.supersociedades.gov.co PARA VERIFICAR SI SU EMPRESA ESTA OBLIGADA A REMITIR ESTADOS FINANCIEROS. EVITE SANCIONES.

EL SECRETARIO DE LA CAMARA DE COMERCIO,

COMO NOTARIA DE LA CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA
CONFIRMO QUE LA FOTOCOPIA CONCORDA
CON EL ORIGINAL QUE ME FUE PRESENTADO A VISTA
BOGOTA D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA

21 FEB. 2012

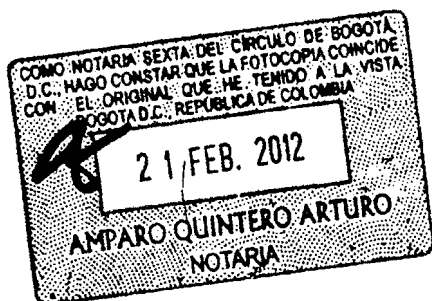
AMPARO QUINTERO ARTURO
NOTARIA



VALOR : \$ 4,000

DE CONFORMIDAD CON EL DECRETO 2150 DE 1995 Y LA AUTORIZACION IMPARTIDA
POR LA SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO, MEDIANTE EL OFICIO
DEL 18 DE NOVIEMBRE DE 1996, LA FIRMA MECANICA QUE APARECE A
CONTINUACION TIENE PLENA VALIDEZ PARA TODOS LOS EFECTOS LEGALES

Esteban Q



CAVELIER**ABOGADOS**

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

**REPRESENTACION****REPRESENTATION**

18973

Yo (nosotros), abajo firmado (s)/I (we), the undersigned

HF EUROPE S.r.l.

domiciliado (s) en/of Via Daniele Manin, 60 I-30174 Mestre (VE), Italy

Por el presente nombramos a CAVELIER ABOGADOS, sociedad colectiva constituida de conformidad con las leyes de la República de Colombia, mediante Escritura Pública No. 6233 del 10 de septiembre de 1974, otorgada en la Notaría Sexta del Circuito de Bogotá, domiciliada en Bogotá D.C., con matrícula mercantil No. 00820237 y NIT 860041367-3, domiciliada en la Carrera 4a N° 72-35, Bogotá, Colombia, como nuestra representante en todos los asuntos de Propiedad Industrial, con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales.

CAVELIER ABOGADOS también podrá representarnos, con las mismas facultades arriba indicadas, ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, autoridades administrativas o jurisdiccionales, tribunales de arbitramento, en asuntos de naturaleza civil, comercial, penal, constitucional, competencia, competencia desleal, administrativa, contencioso administrativa, protección del consumidor, variedades vegetales, nombres de dominio, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa y judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, acciones de tutela, la protección de secretos industriales, derecho regulatorio y en general para que nos represente en cualesquiera acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan.

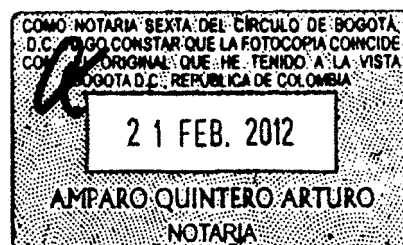
La representante podrá, en nuestro nombre, designar apoderados para actuar ante autoridades
© CAVELIER ABOGADOS

Do hereby appoint CAVELIER ABOGADOS, a general partnership organized under the laws of the Republic of Colombia by means of Public Deed No. 6233 of September 10, 1974, granted at Notary Sixth of the Bogota Circuit, domiciled in Bogota D.C., with Mercantile Registration No. 00820237 and Taxpayer Identification Number 860041367-3, domiciled at Carrera 4a N° 72-35, Bogota, Colombia, as our representative for all Industrial Property matters with faculty to receive notifications and appoint attorneys in and out of Court.

CAVELIER ABOGADOS may also represent us, with the same faculties stated above, before any entities or persons, with or without jurisdiction, administrative or jurisdictional authorities, courts of arbitration, in civil, commercial, criminal, constitutional, competition, unfair competition, administrative, administrative contentious, consumer protection, plant varieties, domain names, opposition or observation matters, administrative and Court cancellation, nullity, precautionary measures, licensing, action for writ mandamus, protection of trade secrets, regulatory law and in general represent us in any actions and suits instituted by us or against us.



The representative may, in our name, designate attorneys to act before administrative and judicial



administrativas y judiciales, por vía extrajudicial y también procesalmente en nuestro nombre, como demandantes, como demandados, como litisconsortes, como agentes oficiosos, como terceros, por llamamiento en garantía o como intervinientes ad excludendum. Dentro de esta autorización, la representante podrá facultar a los apoderados que ella designe para transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y sustituir el poder que se le otorgue. Así mismo, la representante tendrá la facultad para revocar el poder así otorgado en el momento que considere pertinente. La representante en todo caso podrá ratificar los actos de agentes oficiosos.

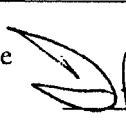
authorities, through out-of-court channels, and also procedurally in our name as plaintiff, defendant, joint litigant, representative without power of attorney, third party, when summoned to appear in court or as intervener ad excludendum. Under this authorization, the representative may empower the attorneys appointed thereby to compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign and substitute the power of attorney granted thereto. Likewise, the representative shall have the faculty of revoking the power of attorney thus granted at any time it may deem convenient. The representative may in any case ratify the acts of representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____

En/in _____

Por/by _____

Firma/Signature


HF EUROPE S.r.l.
Il Consigliere Delegato
Mario Bruner
CONSIGLIERE DELEGATO

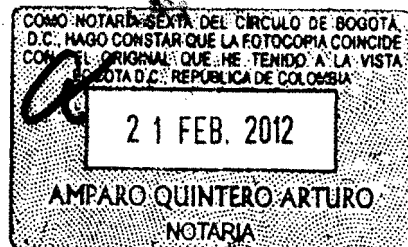


CERTIFICACION NOTARIAL (SOCIEDAD)

El infrascrito Notario Certifica: Que la firma que antecede de _____
es auténtica; que el signatario desempeña actualmente el cargo de _____
de la compañía _____,
sociedad que actualmente existe y está organizada de acuerdo a las leyes de _____,
que la dirección de dicha compañía es _____,
y que el signatario tiene facultad para otorgar este documento.

NOTARIAL CERTIFICATION (COMPANY)

The undersigned Notary certifies: That the preceding signature of _____
is authentic, that the signatory currently acts in the position of _____
of the company
HF EUROPE S.r.l.
a company currently existing and organized under the laws of Italy
that the address is
Via Daniele Manin, 60 I-30174 Mestre (VE), Italy
and that the signatory has the power to grant this document.

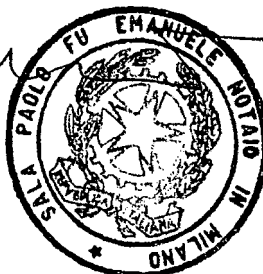


NOTAI ASSOCIATI
MILANO - Via Ceradini 14 - Tel. 02.730677 r.a.
VIMERCATE - V. C. ... 11 - Tel. 039.6851191

1053

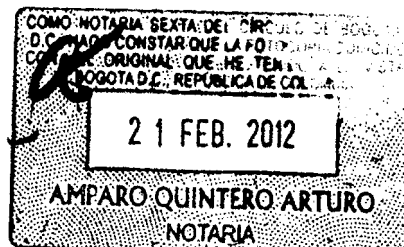
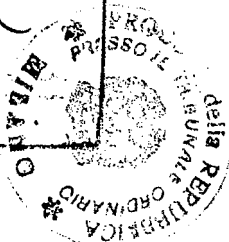
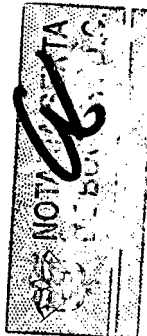
I undersigned Dott. PAOLO SALA a Notary Public in Milan, Italy, do hereby certify that this document was signed by Mr. DARIO BRUNELLO born in Bassano del Grappa October 3rd, 1965, on behalf of "HF EUROPE S.R.L.", Via Daniele Manin n. 60, Venezia (Italy), a company currently existing, in good standing and organized under the laws of Italy and that the signatory has the power to grant this document.
Milan, Italy, December 20th, 2011.

[Handwritten signature]



[Handwritten: 25 GEN 2012]
(Contrassegno del ... 10 ottobre 1961)

1. Paese **ITALIA**
X presente atto pubblico
2. è stato sottoscritto da *P. Sala*
3. agente in qualità di *Notaio*
4. e segnato dal contrassegno/timbro di *Sig.illo Not. ...*
Attestato
5. a Milano 6. il **25 GEN, 2012**
7. dall'ufficio del pubblico ministero
8. sotto il numero *1053*
9. contrassegno/timbro *Sig.illo ...*
10. Firma
Il Sost. Procuratore della Repubblica
dott.ssa Daniela BARTOLUCCI



CAVELIER
ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4ª N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

[Adhesivo con logo de la República Italiana (impreso en cinta holográfica de seguridad)]
SELLO FISCAL – Ministerio de la Economía y de las Finanzas – Agencia de las Entradas –
€14,62 – CATORCE / 62
00026857 – 00002413 – W0BF0001
01052648 – 23/01/2012 – 11:42:54
0001-00009 – 87071BD8FF696AB1
IDENTIFICACIÓN: 01110109810166
[Código de barras con el número] 0 1 11 010981 016 6

HF EUROPE S.r.l.

[N. d. T.: texto omitido en cuanto redactado en castellano y en inglés]

[sello con logo República Italiana] Sala Paolo fue Emanuele, Notario en Milán
[firma]

[N. d. T.: texto omitido en cuanto redactado en castellano y en inglés]

Dario Brunetto [firma]
Administrador General

[sello con logo República Italiana] Sala Paolo fue Emanuele, Notario en Milán
[firma]

[sello] Dr. Paolo Sala – Dr. Vittorio Meda
Notarios Asociados

1053

Milán - via Ceradini 14 - tel. 02 730677 b.a.
Vimercate - via Cremagnani 11 - tel. 039 6851191

[N. d. T.: texto en inglés omitido]

[sello con logo República Italiana] Sala Paolo fue Emanuele, Notario en Milán
[firma]

[Adhesivo con logo de la República Italiana impreso en cinta holográfica de seguridad]
SELLO FISCAL – Ministerio de la Economía y de las Finanzas – Agencia de las Entradas –
€14,62 – CATORCE / 62
00026857 – 00002413 – W0BR0001
01052727 – 23/01/2012 – 11:03:12
0001-00009 – 859*8FC39DG937F9
IDENTIFICACIÓN: 01110110607376
[Código de barras con el número] 0 1 11 011060 737 6

(CONVENCIÓN DE LA HAYA del 5 de Octubre de 1961)

1. País: ITALIA
El presente documento público
2. Ha sido firmado por: P. SALA

1

NOTARIA SEXTA DEL CÍRCULO DE BOGOTÁ
D. HAY CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE
ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
BOGOTÁ D.C., REPÚBLICA DE COLOMBIA

21 FEB. 2012

AMPARO QUINTERO ARTURO
NOTARIA

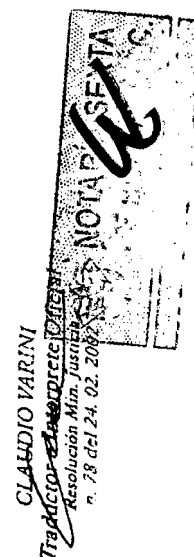
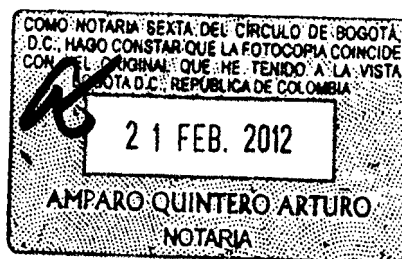
CLAUDIO VARINI
~~Traductor e Interprete Oficial~~
Resolución S.M. Justicia
n.º 1.000.007.0002

3. quien desempeña las funciones de NOTARIO
4. está contramarcado con la contraseña/sello de SELLO NOTARIAL

CERTIFICADO

5. en MILÁN 6. el 25 ENE 2012
7. por la OFICINA DEL MINISTERIO PÚBLICO
8. con el número 1053
9. sello/timbre: SELLO DE ESTADO
10. Firma: El Procurador de la República Enc. DRA. DANIELA BARTOLUCCI [firma]
[sello] Procuraduría de la República ante el Tribunal Ordinario - Milán

[FIN DEL DOCUMENTO]



TRADUCCIÓN OFICIAL 034/2012 REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR OFICIAL AUTORIZADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 EXPEDIDA POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE REGISTRADO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA, DE LOS SELLOS, AUTENTICACIONES Y APOSTILLA QUE APARECEN EN UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS Y EN ESPAÑOL POR EL CUAL **HF EUROPE S.r.l.**, EMPRESA DOMICILIADA EN VIA DANIELE MANIN, 60 I-30174 MESTRE (VE), Italia CONFIERE REPRESENTACIÓN A CAVELIER ABOGADOS PARA ACTUAR EN TODOS LOS ASUNTOS DE PROPIEDAD INDUSTRIAL. DADO Y FIRMADO POR D.B. DIRECTOR. FIRMA ILEGIBLE : SELLO: HF EUROPE S.R.L., CONSEJERO DELEGADO. FIRMA ILEGIBLE.

SELLO EN IDIOMA ITALIANO.

Yo, el abajo firmante doctor PAOLO SALA, notario público de Milán, Italia, por el presente certifico que este documento fue firmado por el señor DARIO B RUNELLO nacido en Bassano del Grappa el 3 de octubre de 1965, a nombre de HF EUROPE S.R.L. Via Daniele Manin n.60, Venecia, Italia, una compañía actualmente existente, cumplidora de sus deberes legales y constituida de acuerdo con las leyes de Italia y que el firmante posee facultad para otorgar este documento. Milán, Italia, 20 de diciembre de 2011. Firma ilegible

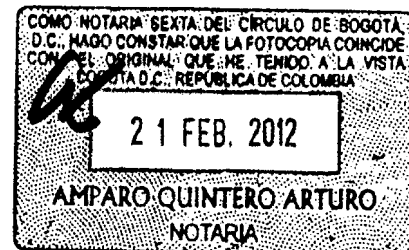
Apostilla #1053 del 25 de enero de 2012.

COLO-18973-841-001-9

211 palabras. 1 hora

ECN\ECN\ID-210995\WPC18973

Bogotá, 16 de febrero de 2012



Eduardo Calado Noguera
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
INGLES - ESPAÑOL INGLÉS
Res. 541. Febrero de 1976



REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LEGALIZACION

País: REPUBLICA DE COLOMBIA
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por: VARINI CLAUDIO
(Has been signed by: - A été signé par:)

Actuando en calidad de: TRADUCTOR OFICIAL
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

Lleva el sello/estampilla de: TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

Certificado
(Certified - Attesté)

En: BOGOTA D.C
(At: - À:)

El: 2/17/2012 11:32:50 a.m.
(On: - Le:)

Por: APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No: LMCR113250722
(Under Number: - Sous le numéro:)

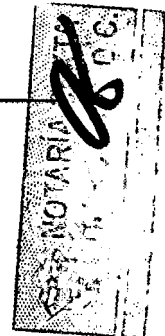
Nombre del Titular: 1053
(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

Tipo de documento: TRADUCCION APOSTILLA
(Type of document: - Type du document:)

Número de hojas: 2
(Number of pages: - Nombre de pages:)

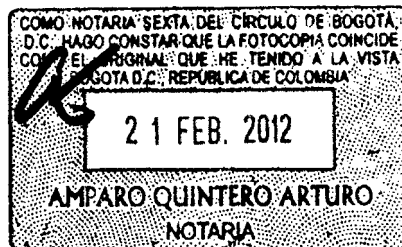
01304100119520701002

Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia
AMPARO DE LA CRUZ TAMAYO RODRIGUEZ
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY
BOGOTA - COLOMBIA



La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página
The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site:
L'authenticité de cette document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/legalizaciones





REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LEGALIZACION

País: **REPUBLICA DE COLOMBIA**
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por: **CALADO NOGUERA EDUARDO**
(Has been signed by: - A été signé par:)

Actuando en calidad de: **TRADUCTOR OFICIAL**
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

Lleva el sello/estampilla de: **TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL**
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

Certificado
(Certified - Attesté)

En: **BOGOTA D.C**
(At: - À:)

El: **2/17/2012 11:33:18 a.m.**
(On: - Le:)

Por: **APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN**
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No: **LMCR113318770**
(Under Number: - Sous le numéro:)

Nombre del Titular: **1053**
(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

Tipo de documento: **TRADUCCION APOSTILLA**
(Type of document: - Type du document:)

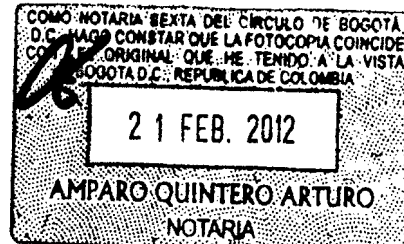
Número de hojas: **1**
(Number of pages: - Nombre de pages:)

01304100119520701002

Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia
AMPARO DE LA CRUZ TAMAYO RODRIGUEZ
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY
BOGOTA - COLOMBIA

La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página
The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site:
L'authenticité de ce document peut être vérifiée en accédant l'e-Register sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/legalizaciones





Cámara de Comercio de Bogotá, que acredita la constitución y personería de la sociedad **CAVELIER ABOGADOS**, igualmente protocoliza copia autenticada del documento de representación otorgado el día **20 de Diciembre de 2011** por **HF EUROPE S.R.L.**, documento que está debidamente

legalizado por Apostilla. -----

Presente la señora **ADRIANA ZAPATA GIRALDO** domiciliada en Bogotá, identificada como aparece al pie de su firma y manifestó que está conforme con el contenido de esta escritura pública. -----

----- **HASTA AQUI LAS DECLARACIONES DEL INTERESADO** -----

NOTA: Se advirtió a los otorgantes de esta escritura de leer la totalidad de su texto, a fin de verificar la exactitud de todos los datos en ella consignados, con el fin de aclarar, modificar o corregir lo pertinente antes de firmarla, la firma de la misma demuestra su aprobación total; en consecuencia, el notario no asume ninguna responsabilidad por errores o inexactitudes establecidas con posterioridad a la firma de los otorgantes y del notario. En tal caso, estos deben ser corregidos mediante el otorgamiento de una nueva escritura, suscrita por todos los que intervinieron en la inicial y/o por el titular del derecho según el caso, y sufragados los gastos por los mismos (Art. 35, decreto ley 960 de 1.970). -----

OTORGAMIENTO Y AUTORIZACIÓN. Leído, el presente instrumento público por el otorgante, dio su asentimiento y en prueba de ello lo firma junto con la suscrita Notaria quien en esta forma lo autoriza. -----

DERECHOS NOTARIALES: \$ 45.320.00 -----

IVA: \$ 19.271.00 -----

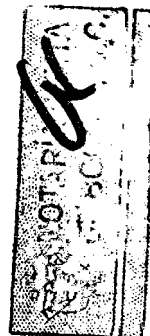
RECAUDO SUPERINTENDENCIA: \$ 4.250.00 -----

RECAUDO FONDO NACIONAL DE NOTARIADO: \$ 4.250.00 -----

PAPEL NOTARIAL: El presente instrumento público se extendió y firmó en las hojas de papel notarial números: -----

7-700181-406549, 7-700181-406532 -----

EN BLANCO... EN BLANCO



Adriana Zapata
ADRIANA ZAPATA GIRALDO

C.C. 51650061

TEL. 3473611

Representante Legal de **CAVELIER ABOGADOS**



AMPARO QUINTERO ARTURO

NOTARIA(O) SEXTA(O) (6) — DE BOGOTÁ, D.C.

Elaboró:	Angelica.PE.Cavelier
Identificó:	.
Revisó:	<i>[Signature]</i>
Cerró:	<i>[Signature]</i>

ES FIEL Y SEGUNDA COPIA (FOTOCOPIA) TOMADA DE LA ESCRITURA PUBLICA NUMERO 0687 DE FECHA FEBRERO 21 DE 2012.



COPIA QUE EXPIDO CON DESTINO AL INTERESADO EN 11 HOJAS RUBRICADAS EN SUS MARGENES, LA CUAL CARECE DE NOTAS DE REVOCATORIA, MODIFICACION, O SUSTITUCIÓN, POR TANTO SE PRESUME VIGENTE EL PODER EN ELLA CONTENIDO.

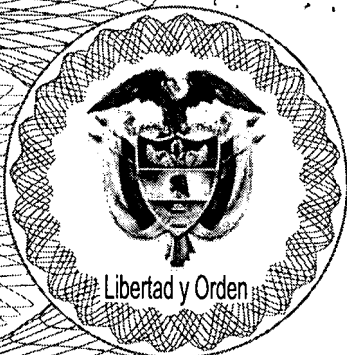
BOGOTÁ, D.C. FEBRERO 22 DE 2012

RESOLUCION 01 DE 2008

LA NOTARIA SEXTA DE BOGOTÁ



AMPARO QUINTERO ARTURO
NOTARIA SEXTA.



15

REPÚBLICA DE COLOMBIA

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

LEGALIZACION

País: **REPUBLICA DE COLOMBIA**
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por: **CALADO NOGUERA EDUARDO**
(Has been signed by: - A été signé par:)

Actuando en calidad de: **TRADUCTOR OFICIAL**
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

Lleva el sello/estampilla de: **TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL**
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

Certificado
(Certified - Attesté)

En: **BOGOTA D.C**
(At: - Á:)

El: **2/20/2012 13:45:55 PM**
(On: - Le:)

Por: **APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN**
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No: **LMCU134555749**
(Under Number: - Sous le numéro:)

Nombre del Titular: **1052**
(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

Tipo de documento: **TRADUCCION APOSTILLA**
(Type of document: - Type du document:)

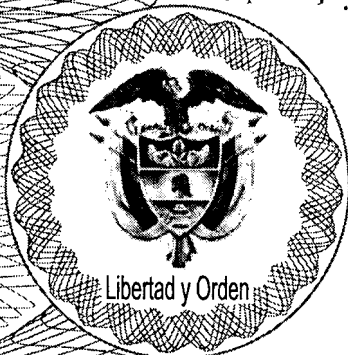
Número de hojas: **2**
(Number of pages: - Nombre de pages:)

01304100119840801438

Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia
GIOVANNY ANGULO ARIZA
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY
BOGOTA - COLOMBIA

La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página
The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site:
L'authenticité de cette document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/legalizaciones



REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LEGALIZACION

País: **REPUBLICA DE COLOMBIA**
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por: **VARINI CLAUDIO**
(Has been signed by: - A été signé par:)

Actuando en calidad de: **TRADUCTOR OFICIAL**
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

Lleva el sello/estampilla de: **TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL**
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

Certificado
(Certified - Attesté)

En: **BOGOTA D.C**
(At: - Á:)

El: **2/20/2012 13:47:31 PM**
(On: - Le:)

Por: **APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN**
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No: **LMCU134731888**
(Under Number: - Sous le numéro:)

Nombre del Titular: **1052**
(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

Tipo de documento: **TRADUCCION APOSTILLA**
(Type of document: - Type du document:)

Número de hojas: **2**
(Number of pages: - Nombre de pages:)

01304100119841801448

Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia
GIOVANNY ANGULO ARIZA
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY
BOGOTA - COLOMBIA

La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página
The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site:
L'authenticité de cette document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/legalizaciones

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTA, 8 - COLOMBIA

CESION

ASSIGNMENT

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

I (we), the undersigned

1- Dario BRUNELLO

2- Luca TOMBOLAN

3- Alessandro FARINATO

domiciliado(s) en

Of

Via Daniele Manin, 60 I-30174 Mestre (VE), Italy

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

FOOD PRODUCTS COMPRISING ZEOLITES

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without reservations or limitations in favor of

HF EUROPE S.r.l.

constituida y existente de conformidad con las leyes de

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

Italy

domiciliada en

domiciled in

Via Daniele Manin, 60 30174 Mestre (VE), Italy

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this

en/in

por/by Dario BRUNELLO

Firma/Signature

Dado y firmado hoy/Given and signed this

en/in

por/by Luca TOMBOLAN

Firma/Signature



Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____
por/by Alessandro FARINATO
Firma/Signature Alessandro Farinato ↙

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____
compareció(eron)
personalmente _____

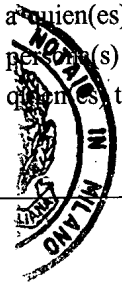
a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y
quien(es) tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this _____ day of _____
200 ____ before me, a Notary Public of _____
personally appeared Dario BRUNELLO
Luca TOMBOLAN
Alessandro FARINATO

To me known, and known to me to be the person(s) who
executed that foregoing document, and who has(have) legal
capacity to execute it.

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY
PUBLIC



APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1. Country:
- 2. This public document has been signed by
- 3. acting in the capacity of
- 4. bears the seal/stamp of

Certified

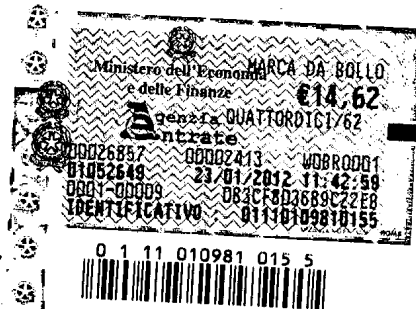
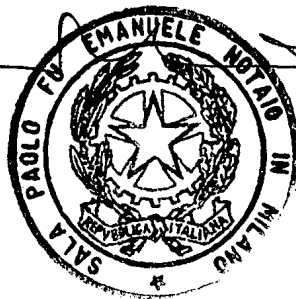
- 5. at 6. the
- 7. by
- 8. No.
- 9. Seal/stamp 10. Signature

Dr. PAOLO SALA - Dr. VITTORIO MEDA
NOTAI ASSOCIATI

MILANO - Via Ceradini 14 - Tel. 02.730677
VIMERCATE - V. Giomagnoli 11 - Tel. 039.884...

1052. 19

I undersigned Dott. PAOLO SALA a Notary Public at Milan, Italy, do hereby certify that this document was signed by Mr.
BRUNELLO DARIO born at Bassano del Grappa October 3rd, 1965, residing at Vicenza, (Italy), Contrà San Francesco n. 5,
TOMBOLAN LUCA born ad Padova December 14th, 1963, residing at Galliera Veneta (Padova - Italy), Via Cagliari n. 1,
FARINATO ALESSANDRO born ad Venezia February 16th, 1968, residing at Bassano del Grappa (Vicenza - Italy), Via Marinali n. 44.
Milan, Italy, December 24th, 2010.



(Convention of the Hague of 5 October 1961)

1. Paese **ITALIA**

Il presente atto pubblico.

2. è stato sottoscritto da P. Sala

3. agente in qualità di Notario

4. e segnato dal contrassegno/timbro di Sig. ll. Nicolini

Attestato **25 GEN. 2012**

5. a Milano..... 6. il.....

7. dall'ufficio del pubblico ministero

8. sotto il numero 1052

9. contrassegno/timbro Sig. ll. Nicolini

Il Sost. Procuratore della Repubblica
dott.ssa Daniela BARTOLUCCI



TRADUCCIÓN OFICIAL 068/2012 REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR OFICIAL AUTORIZADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 EXPEDIDA POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE INSCRITO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA, DE LOS SELLOS, AUTENTICACIONES Y APOSTILLA QUE APARECEN EN UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS Y EN ESPAÑOL POR EL CUAL 1. **DARIO BRUNELLO**, 2, **LUCA TOMBOLAN** Y, 3 **ALESSANDRO FARINATO** DOMICILIADOS EN VIA DANIELE MANIN, 60 I-30174 MESTRE (VE) ITALIA DECLARAN BAJO JURAMENTO SER INVENTORES ÚNICOS Y VERDADEROS DE LA INVENCION **PRODUCTOS ALIMENTICIOS QUE COMPRENDEN ZEOLITAS** Y QUE CEDEN Y TRANSFIEREN SIN LIMITACIÓN, A FAVOR DE LA SOCIEDAD **HF EUROPE S.r.l.**, UNA SOCIEDAD CONSTITUIDA Y EXISTENTE DE CONFORMIDAD CON LAS LEYES DE ITALIA, DOMICILIADA EN **VIA DANIELE MANIN, 60 30174 MESTRE (VE), ITALIA**, TODOS LOS DERECHOS INHERENTES A DICHA INVENCION.

DADO Y FIRMADO POR DARIO BRUNELLO. FIRMA ILEGIBLE

DADO Y FIRMADO POR LUCA TOMBOLAN, FIRMA ILEGIBLE

DADO Y FIRMADO POR ALESSANDRO FARINATO. FIRMA ILEGIBLE

SELLO: DR. PAOLO SALA- DR. VITTORIO MEDA

NOTARIOS ASOCIADOS

MILAN, VIA CERADINI 14 - TEL. 02-730677

(Hay línea ilegible)

Yo, el abajo firmante Doctor PAOLO SALA, notario público de Milán, Italia, por el presente certifico que este documento fue firmado por el señor

Eduardo Calado N
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
INGLES - ESPAÑOL
Res. 541, Febrero de 1976

BRUNELLO DARIO, nacido en Bassano del Grappa el 3 de octubre de 1955, residente en Vicenza, Italia, Contrá San Francesco n.5

TOMBOLAN LUCA, nacido en Padova el 14 de diciembre de 1963, residente en Gallera Veneta (Padova-Italia), Via Cagliari n.1,

FARINATO ALESSANDRO, nacido en Venecia el 10 de febrero de 1968, residente en Bassano del Grappa (Vicenza, Italia), Via Marinali n.44.

Milán, Italia, 24 de diciembre de 2010

FIRMA ILEGIBLE

Sello: SALA PAOLO FU EMANUELE NOTARIO DE MILAN

APOSTILLA #1052, 25 de enero de 2012.

COLO-18973-841-001-9

299 palabras. 1 hora

ECN\ECN\ID-211050\WPC18973

Bogotá, 17 de febrero de 2012

Eduardo Calado N.
Eduardo Calado N.
TRADUCTOR CERTIFICADO
INGLES - ESPAÑOL
Dec. 541. Febrero de 1999

[Documento compuesto por cinco páginas de las cuales la primera con texto idéntico en español e inglés]

[Página 1 de 5]

374

CAVELIER
ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4ª N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

CESIÓN

[N. d. T.: texto omitido en cuanto redactado en inglés y castellano]

[Adhesivo con logo de la República Italiana impreso en cinta holográfica de seguridad]
SELLO FISCAL – Ministerio de la Economía y de las Finanzas – Agencia de las Entradas –
€14,62 – CATORCE / 62
00026857 – 00002413 – WDBR0001
01052650 – 23/01/2012 – 11:43:04
0001-00009 – A27F2DDFBD0FEA23
IDENTIFICACIÓN: 01110109810144
[Código de barras con el número] 0 1 11 010981 014 4

[Página 2 de 5]

[sello con logo República Italiana] Sala Paolo fue Emanuele – Notario en Milán [firma]

[Página 3 de 5]

[N. d. T.: texto omitido en cuanto redactado en inglés y castellano]

[Página 4 de 5]

[sello con logo República Italiana] Sala Paolo fue Emanuele – Notario en Milán [firma]

[Página 5 de 5]

[sello] Dr. Paolo Sala – Dr. Vittorio Meda
Notarios Asociados
Milán – via Ceradini 14 – tel. 02 730677 b.a.
Vimercate – via Cremagnani 11 – tel. 039 6851191

[N. d. T.: texto en inglés omitido]

[sello con logo República Italiana] Sala Paolo fue Emanuele, Notario en Milán
[firma]

[Adhesivo con logo de la República Italiana impreso en cinta holográfica de seguridad]
SELLO FISCAL – Ministerio de la Economía y de las Finanzas – Agencia de las Entradas –
€14,62 – CATORCE / 62
00026857 – 00002413 – W0BR0001
01052649 – 23/01/2012 – 11:42:59
0001-00009 – 083CF8D3689C22E8
IDENTIFICACIÓN: 01110109810155
[Código de barras con el número] 0 1 11 010981 015 5

APOSTILLAS

(CONVENCIÓN DE LA HAYA del 5 de Octubre de 1961)
ITALIA

1. País:
El presente documento público

STUDIO VARINI
Traductor y Interprete Oficial
Resolución Min. Justicia
11. 78 del 24. 02. 2002

2. Ha sido firmado por: P. SALA
3. quien desempeña las funciones de NOTARIO
4. está contramarcado con la contraseña/sello de SELLO NOTARIAL

CERTIFICADO

5. en MILÁN
 6. el 25 ENE 2012
 7. por la OFICINA DEL MINISTERIO PÚBLICO
 8. con el número 1052
 9. sello/timbre: SELLO DE ESTADO
 10. Firma: El Procurador de la República Enc. DRA. DANIELA BARTOLUCCI [firma]
[sello] Procuraduría de la República ante el Tribunal Ordinario - Milán
- [FIN DEL DOCUMENTO]

CLAUDIO VARINI
Traductor e Interpretes Oficiales
Resolución Mtn. Justicia
n. 78 del 24. 02. 2002

ADVANCE E-MAIL CORRECTED VERSION PCT

NOTIFICATION OF THE RECORDING OF A CHANGE

(PCT Rule 92bis.1 and
Administrative Instructions, Section 422)

From the INTERNATIONAL BUREAU

To:

SANTORO, Tiziana
Marietti, Gislon e Trupiano S.r.l.
Via Larga, 16
I-20122 Milan
ITALIE

Date of mailing (day/month/year) 21 December 2011 (21.12.2011)	
Applicant's or agent's file reference 10158P83	IMPORTANT NOTIFICATION
International application No. PCT/IB2010/001100	International filing date (day/month/year) 12 May 2010 (12.05.2010)

1. The following indications appeared on record concerning:

☒ the applicant ☒ the inventor ☐ the agent ☐ the common representative

Name and Address FARINATO, Alessandro c/o HF Europe S.r.l. Via Orazio Marinali, 44 I- 36061 Bassano del Grappa (VI) Italy	State of Nationality IT	State of Residence IT
	Telephone No.	
	Facsimile No.	
	E-mail address	

2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the following change has been recorded concerning:

☐ the person ☐ the name ☒ the address ☐ the nationality ☐ the residence

Name and Address FARINATO, Alessandro c/o HF Europe S.r.l. Via Daniele Manin, 80 I-30174 Mestre (VE) Italy	State of Nationality IT	State of Residence IT
	Telephone No.	
	Facsimile No.	
	E-mail address ☐ Notifications by e-mail authorized	

3. Further observations, if necessary:

4. A copy of this notification has been sent to:

☐ the receiving Office	☐ the International Preliminary Examining Authority
☐ the International Searching Authority	☒ the designated Offices concerned
☐ the Authority(ies) specified for supplementary search	☐ the elected Offices concerned
	☐ other:

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Authorized officer Seymany Malathib
Facsimile No. +41 22 910 06 10	e-mail ro.ib@wipo.int
	Telephone No. +4122 338 8473

25

PATENT COOPERATION TREATY

PCT/IB2010/001100

ADVANCE E-MAIL

From the INTERNATIONAL BUREAU

PCT

NOTIFICATION OF THE RECORDING
OF A CHANGE

(PCT Rule 92bis.1 and
Administrative Instructions, Section 422)

To:

SANTORO, Tiziana
Marietti, Gislon e Trupiano S.r.l.
Via Larga, 16
I-20122 Milan
ITALIE

Date of mailing (day/month/year) 07 December 2011 (07.12.2011)	IMPORTANT NOTIFICATION
Applicant's or agent's file reference 10158P83	
International application No. PCT/IB2010/001100	International filing date (day/month/year) 12 May 2010 (12.05.2010)

1. The following indications appeared on record concerning:

☒ the applicant ☒ the inventor ☐ the agent ☐ the common representative

Name and Address TOMBOLAN, Luca c/o HF Europe S.r.l. Via Orazio Marinali, 44 I- 36061 Bassano del Grappa (VI) Italy	State of Nationality IT	State of Residence IT
	Telephone No.	
	Facsimile No.	
	E-mail address	

2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the following change has been recorded concerning:

☐ the person ☐ the name ☒ the address ☐ the nationality ☐ the residence

Name and Address TOMBOLAN, Luca c/o HF Europe S.r.l. Via Daniele Manin, 60 I-30174 Mestre (VE) Italy	State of Nationality IT	State of Residence IT
	Telephone No.	
	Facsimile No.	
	E-mail address ☐ Notifications by e-mail authorized	

3. Further observations, if necessary:

4. A copy of this notification has been sent to:

☐ the receiving Office	☐ the International Preliminary Examining Authority
☐ the International Searching Authority	☒ the designated Offices concerned
☐ the Authority(ies) specified for supplementary search	☐ the elected Offices concerned
	☐ other:

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Authorized officer Ouchoukhi Mohamed
Facsimile No. +41 22 910 06 10	e-mail ro.ib@wipo.int Telephone No. +4122 338 8566

ADVANCE E-MAIL

From the INTERNATIONAL BUREAU

PCT

NOTIFICATION OF THE RECORDING
OF A CHANGE(PCT Rule 92bis.1 and
Administrative Instructions, Section 422)

To:

SANTORO, Tiziana
Marietti, Gislone e Trupiano S.r.l.
Via Larga, 16
I-20122 Milan
ITALIE

Date of mailing (day/month/year) 07 December 2011 (07.12.2011)	
Applicant's or agent's file reference 10158P83	IMPORTANT NOTIFICATION
International application No. PCT/IB2010/001100	International filing date (day/month/year) 12 May 2010 (12.05.2010)

1. The following indications appeared on record concerning:		
☒ the applicant	☒ the inventor	☐ the agent
☐ the common representative		
Name and Address BRUNELLO, Dario c/o HF Europe S.r.l. Via Orazio Marinali, 44 I- 36061 Bassano del Grappa (VI) Italy	State of Nationality IT	State of Residence IT
	Telephone No.	
	Facsimile No.	
	E-mail address	
2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the following change has been recorded concerning:		
☐ the person	☐ the name	☒ the address
☐ the nationality		
☐ the residence		
Name and Address BRUNELLO, Dario c/o HF Europe S.r.l. Via Daniele Manin, 60 I-30174 Mestre (VE) Italy	State of Nationality IT	State of Residence IT
	Telephone No.	
	Facsimile No.	
	E-mail address ☐ Notifications by e-mail authorized	
3. Further observations, if necessary:		
4. A copy of this notification has been sent to:		
☐ the receiving Office	☐ the International Preliminary Examining Authority	
☐ the International Searching Authority	☒ the designated Offices concerned	
☐ the Authority(ies) specified for supplementary search	☐ the elected Offices concerned	
	☐ other:	

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Authorized officer Ouchoukhi Mohamed e-mail ro.ib@wipo.int Telephone No. +4122 338 8566
---	--

Facsimile No. +41 22 910 06 10

Form PCT/IB/306 (January 2009)

I/CM9W3ZPNVMGEN0